



## Ayuntamiento de Benasque

Oficinas: Teléfono 974 55 10 01 | Fax 974 55 14 34

www.benasque.es

ayto@benasque.es

Oficina de Turismo	974 551 289
Servicio de Cultura	974 551 420
Tercera Edad Bar	974 551 555
Ser. Com. Deportes	974 551 586
Fax Serv. Deportes	974 551 282
C. Ed. Secundaria	974 552 107
E. Infan. Primaria	974 551 180
Esc. Inf. 0 a 3 años	974 552 086
Escuela Cerler	974 552 110
Centro Sanitario	974 552 138
Fax C. Sanitario	974 551 776
Polideportivo	974 551 284
Urg. Médicas	608 536 882
Policía Local	607 524 742

### Unos Avisos:

Las escuelas de esquí nos envían un consejo para esquiadores. **Asegúrate que contratas clases impartidas por profesores titulados y debidamente acreditados.**

Para **comprar en el Ayuntamiento fundente para el hielo**, pagar 16 euros por saco de 25 kilos en recepción.

La **ITV estará abierta ahora DOS días a la semana**, lunes y viernes, de 9 a 15 h.

Por favor, **vigile que las cenizas estén correctamente apagadas** cuando las tiren a la basura. Ya se han incendiado dos contenedores este mes. Si es por el día, siempre hay alguien que ve el humo, pero por la noche es muy peligroso.

El día 31 de diciembre, como es costumbre hace años, el **Club de Atletismo Medio Maratón Valle de Benasque** organiza la **IX CARRERA SAN SILVESTRE CAMVABE 2011**, carrera no competitiva por las calles de Benasque, que tiene salida en el Pabellón Polideportivo de Benasque. No necesita de inscripción previa y se pueden llevar disfraces, cencerros y sobre todo mucho buen humor. La concentración es a las 18:00 horas para salir a las 18:30 horas y realizar un trote por las calles de Benasque, finalizando en el mismo Pabellón, para desearnos feliz año nuevo con un poco de turrón.

### **ENERGIAS BENASQUE, S.L.**

Plaza Ayuntamiento 1 –

**AVERÍAS 974 551 254**

**Si tienes Información que deseas que aparezca**

**en el Boletín El Cucut, por favor, envíala por**

**E.mail: ayto@benasque.es**



Boletín Informativo del Ayuntamiento de Benasque

Enero de 2012 - Nº 2

Diciembre se nos va sin dejarnos la tan esperada, deseada y necesaria nieve. Pocas veces habíamos estado tan preocupados por el tiempo. La ausencia de precipitaciones, junto con la dichosa crisis, hace que lugares como nuestro municipio se resientan económicamente. La cosa es seria. Y eso que nos consta que en las estaciones de esquí alpino de Cerler y nórdico de los Llanos del Hospital están haciendo todo lo posible y lo imposible para que los esquiadores que vienen a nuestro municipio puedan disfrutar del esquí. A pesar de todo, nos gustaría que imaginaseis un tono risueño en la voz de este Cucut para deseáros un año 2012 lo más feliz posible dadas las circunstancias.

### *El Cucut de hoy nos informa de que...:*

El estado de las cuentas a fin de año 2011 es el siguiente. El Ayuntamiento va cumpliendo sus compromisos de pago con los proveedores. A fecha 20 de diciembre, se han pagado todas las facturas pendientes hasta el 1 de noviembre (Julio, 125.000 €; agosto, 107.000 €; septiembre, 32.295 €; octubre, 52.495). También se ha cumplido con los pagos puntuales de las nóminas de los trabajadores municipales, que ascienden a 80.000 € mensuales, más 40.000 € mensuales de seguridad social. Está previsto formalizar una operación de tesorería de 300.000 € para pagar en la primera quincena de 2012 todas las facturas pendientes al 31 de diciembre. El año 2012 se prevé duro porque habrá un descenso de ingresos.

Se han encargado unos carteles para organizar el tráfico desde el triángulo de Cerler hasta la zona de la nueva guardería. En temporada de invierno no se podrá aparcar allí para que la máquina quitanieves pueda trabajar con normalidad y no se monten los líos de otros años. También se va a utilizar el triángulo como rotonda para frenar a los que suben y bajan a toda velocidad en esa zona de colegio.

Nos cuentan que la comisión de fiestas de Cerler ha continuado un año más con el concurso de escaparates y balcones navideños. Y que en Benasque, también varios empresarios participan en el concurso organizado por la asociación comarcal de empresarios. Además, la nueva asociación de comerciantes de los Tilos sortea un gran lote de productos. Gracias a todos, organizadores y participantes, por adornarnos la Navidad.

**C.R.A. " ALTA RIBAGORZA"**

*Escuelas de Benasque, Castejón de Sos, Cerler, Laspaules y Sahún.*

Avda. Luchón s/n.

22440 Benasque. (Huesca)

Teléfono y Fax: 974551180

<http://www.craaltaribagorza.net>

**ACTIVIDADES PROGRAMADAS PARA EL MES DE ENERO:**

- Excursión a Zaragoza para visitar la exposición "The human body"
- Celebración del día de San Sebastián con el tradicional Ball de Benás
- Semana de Esquí Alpino en la estación de Cerler
- Participación en el Seminario Tertulias Bibliotecarias en el CPR de Graus
- 

**Asociación de mujeres y consumidores de Benasque Cerler y Anciles "La Flló de Neu"**

c/San Sebastian Casa de la Cultura Bajos

**e-mail:** flodeneu@gmail.com Telf. 974551578 -- 654564346

Organizamos actividades a lo largo del curso.

Informamos de de dichas actividades a través de circulares o por medio del Blog de la Asociación.

**Blog:** asociaciondemujeresflodeneu

**Agrupación Deportiva Hospital de Benasque**

El próximo **sábado 7 de enero** tendrá lugar en la Estación de Esquí Nórdico y Montaña de Llanos del Hospital la prueba de carácter popular **"12 horas fondean"**.

Evento organizado por la Agrupación Deportiva Hospital de Benasque y la Estación de Llanos del Hospital, se dirige tanto a practicantes habituales del esquí nórdico como a esquiadores ocasionales e incluso aquellos que se inician en la modalidad. La finalidad de la prueba no es otra que conseguir, durante las 12 horas de duración de la misma y de manera continuada, la presencia de esquiadores en pista.

**\* El coste de la Inscripción es de 6.-E por persona.**

**Inscripciones preferentemente por email hasta el jueves 5 de enero a las 15:00 h.**

**El mismo día a partir de las 10:00 h en la Estación de Esquí. E.mail: adhospitaldebenasque@hotmail.com**

**Asociación de Familias contra las Drogas del Valle de Benasque**

El 25 de noviembre tuvo lugar una charla-coloquio que bajo el título de "Política y Compromiso con las Adicciones" pronunció Nieves Ibeas del CHA y catedrática de la Universidad de Zaragoza. Resaltó que era imposible avanzar en este campo sin contar con la experiencia de quienes están en contacto directo con esta realidad y que todo el mundo debe tener presente que no está libre de necesitar la ayuda de alguna asociación como la de Familias contra las Drogas. Hizo hincapié en que es muy necesario que el Gobierno escuche las demandas de estas asociaciones y que a pesar de los tiempos de recortes que se avecinan, estos temas no pueden sufrir tijeletazos.

Se ha decidido ampliar el horario de asistencia de los jóvenes un fin de semana al mes.

Si hay posibilidad de compaginar horarios con los voluntarios de la asociación Paty-corto se accederá a una nueva actividad para celebrar cumpleaños "saludables".

Desde la Asociación de Familias contra las Drogas queremos desear a todos unas Felices Fiestas y muchos ánimos para seguir con esta labor que se está realizando y que cada vez tiene más apoyo.

**Club Ciclista Valle de Benasque**

El día 17 de diciembre se celebró la junta anual de socios en la que entre otros asuntos se planearon las actividades de 2012. Actualmente hay 78 socios.

**Para hacerse socio:** ciclismovalledebenasque@gmail.com.

Nos ha llegado que ha habido polémica con la palabra PALAU en la entrada del edificio de los Condes de Ribagorza. Sin ánimo de parecer un pajarito pedante, os voy a explicar por qué PALACIO se dice PALAU en patués. "Palau" es forma perteneciente a la lengua benasquesa por dos razones complementarias, la primera documental y la segunda lingüística: 1) Se atestigua todavía en la localidad de Liri, donde designa una construcción de gran tamaño dentro de su casco urbano, así como en el pueblo de Sahún para denominar varias fincas situadas en sus inmediaciones. 2) "Palau" es una voz procedente del latín PALATIUM que en castellano da "palacio". Hay una ley lingüística del benasqués que prueba que la secuencia latina -TIU evoluciona siempre a -u en nuestra lengua y a -cio en castellano. En consecuencia: a) El vocablo "palau" es tan benasqués como el aire de puerto o el Aneto; b) El hecho de que "palau" coincida con la forma catalana correspondiente no significa nada más allá de esa coincidencia (son desarrollos paralelos entre dos lenguas que comparten determinadas cosas y difieren en otras); c) La forma "palasio" es un castellanismo en benasqués que no ha existido nunca en el cuerpo patrimonial de la lengua y es rechazable; d) En cuanto a la opinión de quienes señalan no haber oído nunca la voz "palau", están en lo cierto, pues es un vocablo que se ha perdido en el habla viva, pero que debemos recuperar porque es nuestro. Recordemos que la lengua benasquesa tiene más de mil años de historia y conviene mostrar cierta perspectiva histórica. Y si a alguien le queda alguna duda, que hable con el profesor José Antonio Saura, de casa Chaime de Grist.

Como todavía hay quien desconoce el significado de carga y descarga, los remitimos al artículo 28 de la ordenanza municipal sobre tráfico, en la que se explica que la carga y descarga de mercancías puede ocupar un máximo de media hora, y en el caso de vehículos particulares, debe haber alguien o en el interior o al tanto del coche. Vamos, que irse a tomar un café o al banco no es carga y descarga, no cuela. Y no se trata de arriesgarse o no a que te multen, sino de cumplir con una norma que es igual para todos y que nos beneficia a todos.

El 5 de enero nos visitará D. Modesto Lobón, Consejero de Innovación y Nuevas Tecnologías del Gobierno de Aragón, quien ha aceptado ser el Presidente del Patronato de la Fundación del Centro de Ciencias Pedro Pascual de Benasque. También forman parte del patronato este Ayuntamiento, el Consejo Superior de Investigaciones Científicas, el Ministerio de Educación, la Universidad de Zaragoza y la DPH.

El concejal de urbanismo, Manuel Mora ha tomado posesión de su escaño como Diputado en el congreso y, por tanto, ha renunciado a su sueldo como concejal.

El concejal de turismo Javier Abadía viajará a Palma de Mallorca el 14 de enero para recoger el premio nacional Chessy 2011 de Ajedrez que ha recibido el Ayuntamiento como institución que más ha apostado por este deporte.

El Ayuntamiento de Benasque, en colaboración con el Remós, inicia la campaña de reciclaje de aceite doméstico. Hay dos contenedores, uno frente al centro de secundaria y frente a las piscinas municipales. Podéis recoger los embudos en el punto de atención de Cerler y en la Oficina de Turismo de Benasque a partir del día 10 de enero.

**FELIZ y PRÓSPERO AÑO 2012!!!!**